

## MONOGRAPHIE DE PRODUIT

### **PrODAN-TIMOLOL**

collyre au maléate de timolol, USP  
Timolol à 0,25%; 0,5 %  
(poids/volume)

Collyre stérile

Traitement d'une pression intraoculaire élevée

**Odan Laboratories Ltd.**  
325, Stillview Ave.  
Pointe-Claire, QC  
H9R 2Y6, Canada

Date de préparation:  
Le 22 septembre 2015

**Numéro de la demande : 187429**

**Table des matières**

**PARTIE I : RENSEIGNEMENTS POUR LE PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ ..... 3**

- RENSEIGNEMENTS SOMMAIRES SUR LE PRODUIT ..... 3
- INDICATIONS ET USAGE CLINIQUE ..... 3
- CONTRE-INDICATIONS ..... 3
- MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS ..... 4
- EFFETS INDÉSIRABLES ..... 6
- INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES ..... 8
- POSOLOGIE ET ADMINISTRATION ..... 9
- SURDOSAGE ..... 10
- MODE D'ACTION ET PHARMACOLOGIE CLINIQUE ..... 11
- STABILITÉ ET ENTREPOSAGE ..... 12
- FORMES POSOLOGIQUES, COMPOSITION ET CONDITIONNEMENT ..... 12

**PARTIE II : RENSEIGNEMENTS SCIENTIFIQUES ..... 13**

- RENSEIGNEMENTS PHARMACEUTIQUES ..... 13
- ÉTUDES CLINIQUES ..... 14
- PHARMACOLOGIE DÉTAILLÉE ..... 14
- TOXICOLOGIE ..... 15
- RÉFÉRENCES ..... 17

**PARTIE III : RENSEIGNEMENTS POUR LE CONSOMMATEUR ..... 19**

## PrODAN-TIMOLOL

collyre au maléate de timolol, USP

### PARTIE I : RENSEIGNEMENTS POUR LE PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ

#### RENSEIGNEMENTS SOMMAIRES SUR LE PRODUIT

Voie d'administration	Forme posologique / teneur	Ingrédients non médicinaux d'importance clinique
Ophthalmique	Collyre de timolol à 0,25%; 0,5 % (poids/volume)	<i>Voir la section FORMES POSOLOGIQUES, COMPOSITION ET CONDITIONNEMENT pour connaître la liste complète des ingrédients.</i>

#### INDICATIONS ET USAGE CLINIQUE

ODAN-TIMOLOL (collyre au maléate de timolol, USP) est indiqué pour réduire la pression intraoculaire chez les patients qui présentent une hypertension oculaire.

Lors des études cliniques, on a démontré que Maléate de timolol réduisait la pression intraoculaire :

- chez les patients atteints de glaucome chronique à angle ouvert;
- chez les patients présentant une hypertension oculaire;
- chez les aphaques atteints de glaucome, y compris ceux qui portent des verres de contact;
- chez les patients présentant un angle irido-cornéen étroit ou ayant des antécédents de fermeture de l'angle, spontanée ou iatrogénique, dans l'œil opposé et chez qui une réduction de la pression intraoculaire s'impose (voir MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS).

#### CONTRE-INDICATIONS

- Hypersensibilité à l'un des composants du produit. Pour obtenir une liste complète, veuillez consulter la section FORMES POSOLOGIQUES, COMPOSITION ET CONDITIONNEMENT.
- Affection respiratoire réactionnelle, y compris l'asthme bronchique ou des antécédents d'asthme bronchique, et bronchopneumopathie chronique obstructive grave.
- Bradycardie sinusale, maladie du sinus, bloc sino-atrial, bloc auriculoventriculaire du 2<sup>e</sup> ou du 3<sup>e</sup> degré, insuffisance cardiaque manifeste, choc cardiogénique.

## **MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS**

### **Généralités**

Comme c'est le cas avec d'autres collyres, ce médicament peut être absorbé par l'organisme. Les mêmes types d'effets cardiovasculaires, pulmonaires et autres effets indésirables observés après l'administration de bêta-bloquants à action générale peuvent survenir lors d'un traitement au moyen d'un bêta-bloquant topique.

### **Système cardiovasculaire**

Chez les patients hypotendus atteints d'une maladie cardiovasculaire (p. ex., une maladie coronarienne, l'angor de Prinzmetal et une insuffisance cardiaque), le traitement au moyen de bêta-bloquants doit être évalué attentivement et le recours à d'autres substances actives doit être envisagé.

Avant d'instaurer un traitement avec ODAN-TIMOLOL, il est nécessaire de maîtriser l'insuffisance cardiaque. Chez les patients présentant des antécédents de maladies cardiovasculaires, y compris l'insuffisance cardiaque, il faut surveiller les signes d'aggravation de ces maladies et vérifier la fréquence du pouls.

En raison de leur effet négatif sur le temps de conduction, les bêta-bloquants doivent être administrés avec prudence aux patients présentant un bloc cardiaque du premier degré.

Des réactions respiratoires et cardiaques ont été rapportées après l'administration de collyres au maléate de timolol, y compris des décès attribuables à un bronchospasme chez des asthmatiques et, rarement, des décès reliés à une insuffisance cardiaque.

En raison des effets possibles des bêta-bloquants sur la tension artérielle et le pouls, il faut user de prudence lorsqu'on administre ces médicaments à des patients souffrant d'insuffisance vasculaire cérébrale. Si des signes ou des symptômes évocateurs d'une baisse du débit sanguin cérébral apparaissent après l'instauration du traitement avec ODAN-TIMOLOL, il faudrait songer à une solution de rechange.

Les patients atteints d'un trouble grave de la circulation sanguine périphérique (p. ex., une forme grave de la maladie ou du syndrome de Raynaud) doivent être traités avec prudence.

### **Système endocrinien/métabolisme**

#### **Masquage des symptômes d'hypoglycémie chez les patients atteints de diabète**

On doit administrer <sup>Pr</sup>ODAN-TIMOLOL avec prudence aux patients sujets à l'hypoglycémie spontanée et aux patients diabétiques (surtout dans les cas de diabète instable) qui prennent de l'insuline ou des hypoglycémifiants par voie orale. Les bêta-bloquants peuvent masquer les signes et les symptômes d'une hypoglycémie aiguë.

#### **Masquage de la thyrotoxicose**

Les bêta-bloquants peuvent masquer certains signes cliniques d'hyperthyroïdie (p. ex., tachycardie). Aussi, les sujets chez qui une thyrotoxicose peut se manifester doivent faire l'objet d'une attention particulière afin que la prise du bêta-bloquant ne soit pas interrompue brusquement, ce qui pourrait déclencher une crise thyrotoxique.

## **Système immunitaire**

### **Risque de réaction anaphylactique**

Les patients qui ont des antécédents d'atopie ou de réactions anaphylactiques graves à l'égard d'une variété d'allergènes peuvent, au cours d'un traitement avec des bêta-bloquants, présenter des réactions plus prononcées à la suite de contacts répétés avec ces allergènes que ce soit de façon accidentelle, ou dans un contexte diagnostique ou thérapeutique. Il est possible également que ces patients ne répondent pas au traitement des réactions anaphylactiques avec les doses usuelles d'épinéphrine puisque le timolol peut amortir l'effet stimulant de l'épinéphrine sur les récepteurs bêta-adrénergiques. Dans de tels cas, il faut envisager d'utiliser des solutions de rechange au traitement avec l'épinéphrine.

## **Troubles ophtalmiques**

Chez les patients atteints de glaucome à angle étroit, l'objectif immédiat du traitement consiste à agrandir l'angle irido-cornéen. Pour ce faire, il faut produire une constriction de la pupille à l'aide d'un myotique. Le maléate de timolol n'exerce que peu ou pas d'effet sur la pupille. Par conséquent, lorsque l'objectif du traitement est de réduire la pression intraoculaire dans un cas de glaucome à angle étroit, il faut administrer ODAN-TIMOLOL conjointement avec un myotique.

## **Décollement choroïdien**

Un décollement choroïdien a été rapporté lors de traitements visant à diminuer l'élaboration de l'humeur aqueuse (timolol, acétazolamide ou association médicamenteuse) à la suite d'une chirurgie filtrante. Dans les cas de décollement choroïdien chronique ou récidivant, on doit cesser toute forme de traitement visant à diminuer la production d'humeur aqueuse et juguler énergiquement l'inflammation endogène.

Comme dans le cas d'autres antiglaucomateux, une diminution de la réponse thérapeutique a été rapportée chez certains patients à la suite d'un traitement prolongé avec ODAN-TIMOLOL. Toutefois, dans des études cliniques d'une durée minimale de 3 ans auxquelles ont participé 164 patients, aucune différence significative de la pression intraoculaire moyenne n'a été observée après la stabilisation initiale de l'hypertension oculaire.

## **Verres de contact**

Le conservateur contenu dans ODAN-TIMOLOL est le chlorure de benzalkonium. Ce conservateur est un composé d'ammonium quaternaire qui peut être absorbé par les verres de contact souples. Par conséquent, on ne devrait pas administrer ODAN-TIMOLOL lorsque l'on porte de telles lentilles. Il faut retirer les verres de contact avant d'administrer ODAN-TIMOLOL et attendre au moins 15 minutes avant de les replacer sur l'œil.

## **Troubles neurologiques**

### **Faiblesse musculaire**

On a rapporté que les bêta-bloquants pouvaient aggraver la faiblesse musculaire accompagnant certains symptômes myasthéniques (p. ex., diplopie, ptosis et faiblesse générale). On a rapporté, quoique rarement, que le timolol augmentait la faiblesse musculaire chez les patients présentant des symptômes myasthéniques.

## **Considérations périopératoires**

### **Intervention chirurgicale importante**

Les avis sont partagés sur la nécessité ou l'utilité de cesser tout traitement avec des bêta-bloquants

avant une intervention chirurgicale importante. Le blocage des récepteurs bêta-adrénergiques altère la capacité du cœur de répondre à des stimuli réflexes à médiation bêta-adrénergique, ce qui peut augmenter le risque lié à une anesthésie générale au cours d'une intervention chirurgicale.

Les préparations ophtalmiques à base de bêta-bloquants peuvent inhiber les effets généraux des bêta-agonistes (p. ex., l'adrénaline). Lorsqu'un patient est traité au moyen de ODAN-TIMOLOL, l'anesthésiste doit en être informé.

Certains patients traités au moyen de bêta-bloquants ont présenté une hypotension grave et prolongée au cours de l'anesthésie. On a aussi rapporté des cas où il a été difficile de rétablir et de maintenir le rythme cardiaque. C'est pourquoi certains experts recommandent le retrait graduel du traitement avec un bêta-bloquant lorsqu'une intervention chirurgicale n'est pas urgente. Dans les cas où cela s'avère nécessaire pendant l'intervention, il est possible d'inverser les effets des bêta-bloquants par l'administration de doses suffisantes de stimulants adrénergiques (agonistes), tels l'isoprotérénol, la dopamine, la dobutamine et le lévartérol.

### **Appareil respiratoire**

Chez les patients atteints de maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC) légère ou modérée, ODAN-TIMOLOL doit être administré avec prudence, et seulement si les avantages escomptés l'emportent sur les risques possibles.

### **Populations particulières**

#### **Femmes enceintes**

Maléate de timolol n'a pas fait l'objet d'études chez les femmes enceintes. Par conséquent, l'administration de ODAN-TIMOLOL dans ces cas requiert que l'on soupèse les avantages escomptés en regard des risques éventuels.

Des études sur la tératogénèse effectuées chez des souris et des lapins recevant du timolol à des doses de 2 à 50 mg/kg/jour n'ont pas révélé d'effet tératogène, mais ont évoqué une embryotoxicité à la dose la plus forte.

#### **Femmes qui allaitent**

Le timolol peut être décelé dans le lait maternel chez l'humain. À cause des risques d'effets indésirables graves chez le nouveau-né nourri au sein, la mère devrait soit interrompre le traitement, soit cesser d'allaiter, selon l'importance du traitement pour la mère.

#### **Enfants**

L'innocuité et l'efficacité de timolol n'ont pas été établies chez les enfants.

## **EFFETS INDÉSIRABLES**

### **Effets indésirables rapportés dans les études cliniques**

*Puisque les études cliniques sont menées dans des conditions très particulières, les taux d'effets indésirables peuvent ne pas refléter les taux observés en pratique et ne doivent pas être comparés aux taux observés dans le cadre des études cliniques portant sur un autre médicament. Les renseignements sur les effets indésirables d'un médicament qui sont tirés d'études cliniques s'avèrent utiles pour déterminer les effets indésirables liés au médicament et leurs taux approximatifs.*

Maléate de timolol est habituellement bien toléré.

Comme c'est le cas avec d'autres collyres, Maléate de timolol pénètre dans la circulation générale, ce qui peut causer des effets indésirables semblables à ceux observés avec les bêta-bloquants généraux. Les autres effets indésirables comprennent les réactions observées avec la classe des bêta-bloquants ophtalmiques.

Les effets indésirables suivants ont été rapportés avec l'administration oculaire de ce produit ou de toute autre formulation au maléate de timolol, soit au cours des études cliniques soit depuis que le produit est commercialisé.

### **Organisme entier**

Céphalées, asthénie, fatigue.

### **Système cardiovasculaire**

On a observé le déclenchement ou l'aggravation de certains troubles cardiovasculaires, pulmonaires ou autres, probablement reliés aux effets généraux du blocage des récepteurs bêta-adrénergiques (voir CONTRE-INDICATIONS et MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS), tels que bradycardie, douleur thoracique, arythmie, hypotension, syncope, bloc cardiaque, accident vasculaire cérébral, ischémie cérébrale, palpitations, bloc auriculo-ventriculaire, arrêt cardiaque, insuffisance cardiaque, insuffisance cardiaque congestive, œdème, claudication, phénomène de Raynaud, froideur des extrémités. Une hypoglycémie dont les symptômes avant-coureurs avaient été masqués chez les patients présentant un diabète insulino-dépendant a aussi été signalée, quoique rarement.

### **Appareil gastro-intestinal**

Dysgeusie, nausées, diarrhée, dyspepsie, sécheresse de la bouche, douleur abdominale, vomissements.

### **Hypersensibilité**

Signes et symptômes de réactions allergiques, y compris anaphylaxie, œdème angio-neurotique, prurit, urticaire, éruption cutanée localisée ou générale.

### **Système immunitaire**

Lupus érythémateux disséminé.

### **Structures cutanées**

Alopécie, éruption psoriasiforme ou exacerbation d'un psoriasis.

### **Troubles du métabolisme et de la nutrition**

Hypoglycémie.

### **Appareil musculosquelettique**

Myalgie.

### **Système nerveux/troubles psychiatriques**

Dépression, insomnie, cauchemars, perte de mémoire, aggravation des signes et des symptômes de myasthénie grave, étourdissements, paresthésie.

### **Appareil respiratoire**

Bronchospasme (en particulier chez les patients présentant une maladie bronchospasmodique préexistante), insuffisance respiratoire, dyspnée, toux.

### **Sens**

Signes et symptômes d'irritation oculaire : sensation de brûlure et picotements, démangeaison, larmoiement, rougeur des yeux, conjonctivite, hyperémie conjonctivale, blépharite, kératite, vision brouillée, diminution de la sensibilité de la cornée et sécheresse des yeux. Troubles de la vision : y compris des troubles de la réfraction (causés dans certains cas par l'arrêt du traitement au moyen d'un myotique), diplopie, érosion de la cornée, ptose, décollement choroidien à la suite d'une chirurgie filtrante (voir MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS) et acouphène.

### **Appareil génito-urinaire**

Diminution de la libido, maladie de La Peyronie, dysfonction sexuelle.

### **Effets indésirables de cause indéterminée**

Les effets indésirables suivants ont été rapportés, mais aucune relation de cause à effet avec l'administration de maléate de timolol n'a été établie : œdème microkystique de la macula chez l'aphaque, congestion nasale, anorexie, effets sur le système nerveux central (par exemple modifications du comportement y compris confusion, hallucinations, anxiété, désorientation, nervosité, somnolence et autres troubles psychiques), hypertension, fibrose rétropéritonéale, pseudopemphigus.

### **Effets indésirables potentiels**

Les effets indésirables rapportés au cours d'études cliniques effectuées avec le maléate de timolol à action générale pourraient également se produire avec l'administration du produit sous forme de collyre.

## **INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES**

### **Interactions médicament-médicament**

#### **Bêta-bloquants**

On doit surveiller de près l'état des patients qui reçoivent déjà un bêta-bloquant par voie orale et à qui l'on administre maléate de timolol afin de déceler tout effet additif possible sur la pression intraoculaire, ou encore sur les effets généraux du blocage des récepteurs bêta-adrénergiques (hypotension ou bradycardie, ou les deux). L'administration concomitante de deux bêta-bloquants topiques n'est pas recommandée.

#### **Bloqueurs des canaux calciques et médicaments provoquant une déplétion en catécholamines**

L'administration de ODAN-TIMOLOL en même temps que l'administration par voie orale de bloqueurs des canaux calciques, de bêta-bloquants, de médicaments provoquant une déplétion en catécholamines, telle la réserpine, d'antiarythmiques, de glucosides digitaliques, de parasymphomimétiques ou de guanéthidine, peut entraîner des effets additifs et causer de l'hypotension ou une bradycardie marquée, ou les deux à la fois.

#### **Clonidine**

Les bêta-bloquants administrés par voie orale peuvent exacerber l'hypertension de rebond qui



peut suivre l'arrêt du traitement au moyen de la clonidine. Si ces deux médicaments sont administrés de façon concomitante, il faut cesser l'administration du bêta-bloquant plusieurs jours avant le retrait graduel de la clonidine. Lorsqu'on veut remplacer la clonidine par un bêta-bloquant, il faut attendre plusieurs jours après le retrait de la clonidine avant d'instaurer le traitement au moyen du bêta-bloquant.

### **Épinéphrine**

Même si maléate de timolol administré seul n'exerce que peu ou pas d'effet sur le diamètre de la pupille, quelques cas de mydriase ont été observés après l'administration concomitante de collyres au maléate de timolol et d'épinéphrine.

### **Quinidine**

Une potentialisation du blocage général des récepteurs bêta-adrénergiques (par exemple une diminution de la fréquence cardiaque, une dépression) a été observée au cours d'un traitement concomitant au moyen d'inhibiteurs du CYP2D6 (p. ex. quinidine et inhibiteurs sélectifs du recaptage de la sérotonine) et de timolol.

### **Interactions médicament-herbe médicinale**

Les interactions avec des produits à base d'herbes médicinales n'ont pas été établies.

### **Effets du médicament sur les constantes biologiques**

Des modifications importantes du point de vue clinique dans les résultats des analyses courantes de laboratoire ont rarement été reliées à l'administration de maléate de timolol à action générale. De légères augmentations du taux d'azote uréique sanguin et des taux sériques de potassium, d'acide urique et de triglycérides ainsi que de faibles diminutions du taux d'hémoglobine, de l'hématocrite et du taux de HDL-cholestérol ont été observées. Cependant, ces modifications n'étaient ni évolutives ni reliées à des manifestations cliniques.

Aucune étude précise portant sur les interactions médicamenteuses n'a été effectuée avec maléate de timolol.

## **POSOLOGIE ET ADMINISTRATION**

### **Dose recommandée et ajustement de la posologie**

La posologie est d'une goutte de ODAN-TIMOLOL à 0,25% deux fois par jour dans chaque œil affecté; si la réaction est inadéquate, la posologie peut être augmentée à une goutte de ODAN-TIMOLOL à 0,5% deux fois par jour.

Au besoin, on peut administrer un ou plusieurs autres produits efficaces pour réduire la pression intraoculaire de façon concomitante à ODAN-TIMOLOL. L'utilisation de deux bêta-bloquants topiques n'est pas recommandée (voir MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS).

Étant donné que chez certains patients traités au moyen de ODAN-TIMOLOL, la réduction de la pression intraoculaire peut prendre quelques semaines avant de se stabiliser, l'examen de suivi devrait inclure la mesure de la pression intraoculaire après une période de traitement d'environ quatre semaines par ODAN-TIMOLOL.

Si la pression intraoculaire se maintient à un niveau satisfaisant, une seule instillation par jour peut suffire chez bon nombre de patients. Comme il est normal que la pression intraoculaire varie durant le jour, il vaut mieux la mesurer à différentes heures de la journée pour déterminer si la

réponse au médicament est adéquate.

On peut réduire l'absorption générale du médicament en pratiquant une occlusion lacrymonasale ou en fermant les paupières pendant 2 minutes. Il peut en résulter une diminution des effets indésirables généraux et une augmentation de l'activité locale.

### **Remplacement d'un autre médicament par ODAN-TIMOLOL**

Quand on veut remplacer un autre bêta-bloquant ophtalmique administré par voie topique par ODAN-TIMOLOL, il faut cesser le traitement précédent en administrant la dose quotidienne complète. Le lendemain, on commence le traitement avec ODAN-TIMOLOL à raison d'une goutte dans chaque œil atteint, deux fois par jour.

Quand on veut remplacer un antiglaucomeux administré seul, autre qu'un bêta-bloquant ophtalmique topique par ODAN-TIMOLOL, il faut maintenir l'administration de ce médicament et y ajouter l'instillation d'une goutte de ODAN-TIMOLOL dans chaque œil atteint, deux fois par jour. Le lendemain, il faut cesser complètement l'administration de l'autre antiglaucomeux et poursuivre le traitement avec ODAN-TIMOLOL.

Quand on veut remplacer plusieurs antiglaucomeux administrés de façon concomitante par ODAN-TIMOLOL, la transition doit se faire en fonction des besoins du patient. Selon le cas, le médecin pourra cesser l'administration de tous les autres antiglaucomeux ou de quelques-uns seulement. L'ajustement posologique doit porter sur un seul médicament à la fois.

Des études cliniques ont démontré que l'ajout de maléate timolol peut être bénéfique aux patients chez qui la dose maximale tolérée d'un autre antiglaucomeux exerce un effet thérapeutique insuffisant.

### **Dose oubliée**

Si une dose est oubliée, elle doit être administrée le plus tôt possible. Cependant, s'il est presque temps d'administrer la dose suivante, les gouttes oubliées doivent être omises et la dose suivante doit être administrée selon l'horaire habituel.

## **SURDOSAGE**

En cas de surdosage soupçonné, communiquez avec le centre antipoison de votre région.
---

On a rapporté des cas de surdosage accidentel avec maléate de timolol qui se sont manifestés par des effets généraux semblables à ceux observés avec les bêta-bloquants administrés par voie orale, notamment des étourdissements, des céphalées, une dyspnée, une bradycardie, un bronchospasme et un arrêt cardiaque (voir aussi EFFETS INDÉSIRABLES).

Les mesures thérapeutiques recommandées sont les suivantes :

**Ingestion du produit :** Pratiquer un lavage gastrique. Des études ont montré que le timolol n'est pas dialysé facilement.

**Bradycardie symptomatique :** Administrer du sulfate d'atropine par voie intraveineuse à raison de 0,25 mg à 2 mg, afin d'obtenir un blocage vagal. Si la bradycardie persiste, administrer avec

prudence du chlorhydrate d'isoprotérénol par voie intraveineuse. En dernier recours, il faut envisager l'implantation d'un stimulateur cardiaque par voie transveineuse.

**Hypotension :** Administrer un vasopresseur sympathicomimétique comme la dopamine, la dobutamine ou le lévartérénol. Selon certains rapports, l'administration de chlorhydrate de glucagon serait bénéfique dans les cas réfractaires.

**Bronchospasme :** Administrer du chlorhydrate d'isoprotérénol. On peut également envisager un traitement additionnel à base d'aminophylline.

**Insuffisance cardiaque aiguë :** On recommande d'instaurer immédiatement le traitement habituel au moyen d'un dérivé digitalique, de diurétiques et d'oxygène. Dans les cas réfractaires, on conseille d'administrer de l'aminophylline par voie intraveineuse. Au besoin, ce traitement peut être suivi de l'administration de chlorhydrate de glucagon dont l'action serait bénéfique selon certains rapports.

**Bloc cardiaque (du 2<sup>e</sup> ou du 3<sup>e</sup> degré) :** Administrer du chlorhydrate d'isoprotérénol ou implanter un stimulateur cardiaque par voie transveineuse.

## **MODE D'ACTION ET PHARMACOLOGIE CLINIQUE**

### **Mode d'action**

Le maléate de timolol est un inhibiteur des récepteurs bêta-adrénergiques non sélectif et dépourvu d'activité sympathicomimétique intrinsèque importante, d'activité dépressive directe sur le myocarde ou d'effet anesthésique local (activité stabilisatrice de la membrane). Le maléate de timolol se lie de façon réversible à un constituant de la membrane cellulaire, soit le récepteur bêta-adrénergique, inhibant ainsi la réponse biologique qui se produit généralement lorsque le récepteur est activé. Cet antagonisme spécifique de compétition inhibe la stimulation des récepteurs bêta-adrénergiques provoquée par les catécholamines tant endogènes qu'exogènes (agonistes). Il est possible d'inverser ce blocage en augmentant la concentration de l'agoniste, ce qui rétablira la réponse biologique habituelle.

### **Pharmacocinétique**

Le maléate de timolol (isomère optique S[-]) subit un métabolisme important à la suite d'une administration orale ou ophtalmique. Le médicament et ses métabolites (dérivés hydroxyéthylaminé et hydroxyéthylglycolaminé ainsi qu'un troisième métabolite mineur issu de l'hydroxylation d'un groupement méthyl terminal sur la fraction tertiaire butylaminée) sont excrétés principalement par les reins. Si l'on se fonde sur le métabolisme de la débrisoquine, on peut présumer que le métabolisme du timolol est régi en majeure partie par l'isoenzyme 2D6 du cytochrome P450. La fixation du timolol aux protéines plasmatiques est modérée (< 60 %).

Dans une étude en vue d'évaluer les concentrations plasmatiques du médicament chez six sujets, on a calculé l'exposition générale au timolol après deux administrations quotidiennes par voie topique d'un collyre au maléate de timolol à 0,5 % pendant 8 jours. La concentration plasmatique maximale moyenne a été de 0,46 ng/mL après l'administration du matin et de 0,35 ng/mL après celle de l'après-midi.

On a estimé que la biodisponibilité générale du timolol à la suite d'une administration oculaire équivalait à environ 50 % des concentrations plasmatiques (10 à 20 ng/mL) mesurées après une

dose de 5 mg administrée par voie orale.

### **STABILITÉ ET ENTREPOSAGE**

Conserver ce produit à une température ambiante (15 °C à 25 °C). Protéger de la lumière.

### **FORMES POSOLOGIQUES, COMPOSITION ET CONDITIONNEMENT**

ODAN-TIMOLOL est disponible sous forme de solution aqueuse, tamponnée, isotonique et stérile.

Chaque mL d'ODAN-TIMOLOL 0,25% p/v contient 2,5 mg de timolol (3,4 mg de maléate de timolol).

Chaque mL d'ODAN-TIMOLOL 0,50% p/v contient 5,0 mg de timolol (6,8 mg de maléate de timolol).

**Ingrédients non médicinaux :** hydroxyde de sodium pour ajuster le pH, phosphate de sodium monobasique, phosphate de sodium dibasique et eau pour injection. Du chlorure de benzalkonium à 0,01 % est ajouté comme conservateur.

ODAN-TIMOLOL est une solution limpide, incolore ou jaunâtre. Il est offert dans un flacon opaque en polyéthylène de haute densité, muni d'un embout compte-goutte.

À la première utilisation, le mécanisme du bouchon en deux pièces, blanc, opaque, perce le sceau de l'embout à débit réglé, puis il se bloque pour devenir un bouchon monopiece pendant la période d'utilisation du flacon distributeur. Une bande de sécurité apposée sur le devant du flacon sert d'indicateur d'effraction.

Collyre ODAN-TIMOLOL contenant 2,5 mg (0,25 % poids/volume) de timolol par mL, présenté en format de 5mL, 10mL et 15 mL; et collyre ODAN-TIMOLOL contenant 5 mg (0,5 % poids/volume) de timolol par mL, présenté en format de 5mL, 10mL et 15 mL.

## PARTIE II : RENSEIGNEMENTS SCIENTIFIQUES

### RENSEIGNEMENTS PHARMACEUTIQUES

#### Substance pharmaceutique

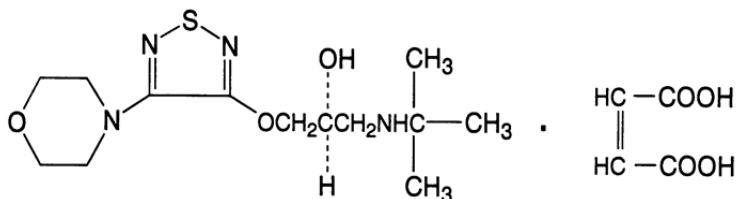
Dénomination commune : maléate de timolol

Nom chimique : (S)-1-[(1,1-diméthyléthyl)amino]-3-[[4-(4-morpholinyl)-1,2,5-thiadiazol-3-yl]oxy]-2-propanol (Z)-2-butènedioate(1:1) (sous forme de sel)

Formule moléculaire :  $C_{13}H_{24}N_4O_3S \cdot C_4H_4O_4$

Poids moléculaire : 432,49

Formule développée:



Propriétés physicochimiques :

Le maléate de timolol est un inhibiteur des récepteurs bêta-adrénergiques. Il possède un atome asymétrique de carbone et se présente sous la forme d'isomère lévogyre. Le maléate de timolol est une poudre cristalline blanche, inodore, soluble dans l'eau, le méthanol et l'éthanol.

## ÉTUDES CLINIQUES

Maléate de timolol a été généralement bien toléré et a provoqué des effets indésirables moins nombreux et moins graves en comparaison de la pilocarpine ou de l'épinéphrine. On a rapporté des cas de bradycardie reliée à maléate de timolol (voir MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS). Au moment de l'effet minimal (12 heures après l'administration de maléate de timolol), la réduction moyenne a été de 3,6 battements/minute. Deux heures après l'administration, la réduction moyenne de la fréquence cardiaque était de 5 battements/minute.

En règle générale, maléate de timolol a été bien toléré lorsqu'il a été administré à des patients glaucomateux qui portaient des verres de contact rigides. L'administration de maléate de timolol à des patients portant des verres de contact faits d'un matériau autre que le polyméthylméthacrylate n'a fait l'objet d'aucune étude jusqu'à maintenant.

## PHARMACOLOGIE DÉTAILLÉE

Maléate de timolol réduit la pression intraoculaire élevée ou normale, qu'elle soit attribuable ou non au glaucome. Une pression intraoculaire élevée est un facteur de risque important dans la pathogenèse de la perte de la vision reliée au glaucome. Plus la pression intraoculaire est élevée, plus les risques d'amputation du champ visuel et d'atteinte du nerf optique sont grands.

Le début d'action du maléate de timolol est habituellement rapide, soit environ 20 minutes après son instillation dans l'œil. La réduction maximale de la pression intraoculaire se manifeste une ou deux heures après l'administration de maléate de timolol. On a obtenu une réduction importante de la pression intraoculaire pendant une période pouvant atteindre 24 heures avec les teneurs à 0,25 % et à 0,5 % du collyre maléate de timolol, administré deux fois par jour. Des examens répétés, échelonnés sur une période de trois ans, indiquent que la réduction de la pression intraoculaire grâce à maléate de timolol se maintient de façon satisfaisante.

Le maléate de timolol est un inhibiteur des récepteurs bêta-adrénergiques non sélectif et dépourvu d'activité sympathicomimétique intrinsèque importante, d'activité dépressive directe sur le myocarde ou d'effet anesthésique local (activité stabilisatrice de la membrane).

À l'heure actuelle, le mécanisme exact par lequel le maléate de timolol abaisse la pression intraoculaire n'est pas clairement établi, bien qu'une étude au moyen de la fluorescéine ainsi que des études tonographiques semblent indiquer que son action se manifesterait principalement par la réduction de la formation de l'humeur aqueuse. Dans certaines études, toutefois, on a observé que le maléate de timolol facilitait légèrement l'écoulement de l'humeur aqueuse. Contrairement aux myotiques, le maléate de timolol abaisse la pression intraoculaire sans affecter l'accommodation ni le diamètre pupillaire ou en ne les affectant que très peu; pour cette raison, les altérations de l'acuité visuelle causées par une augmentation de l'accommodation sont plutôt rares et on ne décèle pas non plus de vision affaiblie ou brouillée ni d'héméralopie comme c'est le cas avec les myotiques. En outre, les patients qui ont des cataractes peuvent voir autour des opacités du cristallin, ce qui n'est pas le cas lorsqu'il y a contraction de la pupille provoquée par un myotique. Dans les cas où le maléate de timolol est substitué à un myotique, des verres correcteurs peuvent se révéler nécessaires après la disparition des effets du myotique.

## TOXICOLOGIE

### Effets oculaires

On n'a observé aucun effet oculaire chez les lapins et les chiens auxquels on a administré maléate de timolol par voie topique lors d'études d'une durée de 1 et de 2 ans, respectivement.

### Toxicité aiguë (DL<sub>50</sub>)

Espèce et âge	Sexe	Voie d'administration	DL <sub>50</sub> mg/kg
Souris (A)	F	Orale	1 190
	F	Intraveineuse	222
	F	Sous-cutanée	1 040
Rat (JA)	M	Orale	947
	F	Orale	900
	M	Orale (nourriture)	1 800
	M	Intrapéritonéale	390
	F	Intrapéritonéale	383
Rat (S)	M	Orale	1 040
	F	Orale	969
	M/F	Intrapéritonéale	409
Rat (N)	M/F	Orale	241
	M/F	Sous-cutanée	143
Lapin (A)	M/F	Orale	485
	M/F	Sous-cutanée	34

(A) adulte; (JA) jeune adulte; (S) sevré; (N) nourrisson

Les signes de toxicité se sont manifestés immédiatement après l'administration du médicament par voie intraveineuse et dans les 10 à 30 minutes après l'administration par voie orale, intrapéritonéale ou sous-cutanée. Les signes observés comprenaient : larmoiement, ataxie, tremblements et bradypnée. Des convulsions cloniques ont habituellement précédé la mort.

### Études sur les interactions médicamenteuses avec le timolol administré par voie orale

Des études de toxicité aiguë effectuées chez des souris et portant sur les interactions médicamenteuses après administration par voie orale du maléate de timolol en même temps que du probénécide, du méthyldopa, de l'hydralazine, de l'hydrochlorothiazide ou du tolbutamide ont montré que ces médicaments n'ont eu aucun effet sur la toxicité attribuable au maléate de timolol. Le maléate de timolol n'a eu aucun effet sur l'hypoprothrombinémie provoquée par la bishydroxycoumarine chez le chien.

### Toxicité subaiguë

Chez des rats recevant des doses de 100 à 400 mg/kg/jour pendant sept semaines, on a constaté une salivation excessive proportionnelle à la dose, de 5 à 10 minutes après l'administration de timolol, au cours de la première semaine de l'étude. À l'autopsie, des études effectuées sur le poids des organes ont révélé une augmentation importante du poids des reins, de la rate et du foie chez certains animaux traités. Mis à part la congestion splénique, aucun changement morphologique ne pouvait expliquer l'augmentation du poids des organes. Des rats ayant reçu un gramme de timolol par jour pendant huit semaines ont manifesté du ptyalisme, des tremblements musculaires et une pâleur passagère des extrémités.

Des doses égales ou supérieures à 200 mg/kg/jour ont entraîné la mort de certains chiens. On a

observé une néphrose tubulaire peu marquée et la présence de traces de cylindres hyalins dans les tubules rénaux (contournés et collecteurs) chez un des deux chiens ayant reçu 100 mg/kg/jour et chez les deux chiens ayant reçu 400 mg/kg/jour. De petits foyers de dégénérescence et de régénérescence tubulaires se sont développés dans les régions néphrotiques. On a constaté une dégénérescence tubulaire semblable, constituée de nombreux petits foyers dans la portion médullaire des deux reins, chez un des quatre chiens ayant participé à une étude de 15 jours sur la toxicité du timolol administré par voie intraveineuse.

## **Toxicité chronique**

### **Rats**

On n'a constaté aucun signe physique ou oculaire ni aucune mortalité pouvant être attribués au médicament chez des rats qui avaient reçu du timolol par voie orale à raison de 5, 10 et 25 mg/kg/jour pendant une période pouvant atteindre 67 semaines.

### **Chiens**

Au cours d'une étude de 54 semaines chez des chiens ayant reçu du timolol par voie orale à raison de 5, 10 ou 25 mg/kg/jour, on n'a noté aucune modification relative au poids des animaux et à la consommation de nourriture, ni aucun signe physique attribuable au traitement. Cependant, on a constaté un petit foyer d'hyperplasie de l'épithélium transitoire dans le bassin rénal d'un chien recevant 25 mg/kg/jour.

### **Études sur la carcinogénèse**

Des études portant sur le timolol ont été menées chez des rats et des souris pour la durée de leur vie. Les rats ont reçu du timolol par voie orale à des doses de 25, 100 et 300 mg/kg/jour et les souris, à des doses de 5, 50 et 500 mg/kg/jour. Le timolol n'a exercé aucun effet carcinogène à toutes les doses chez les rats mâles et femelles ainsi que chez les souris mâles, et aux doses de 5 et 50 mg/kg/jour chez les souris femelles. Une légère hausse de la fréquence des adénocarcinomes mammaires a été notée chez les souris femelles qui ont reçu 500 mg/kg/jour du médicament (soit environ 500 fois la dose orale maximale recommandée chez l'humain, en mg par kg). Chez les souris femelles qui avaient reçu des doses égales ou supérieures à 100 mg/kg/jour, le timolol a entraîné une élévation proportionnelle à la dose du taux de prolactine sérique alors que chez les souris mâles, il n'a entraîné que de très légères élévations transitoires à la dose de 500 mg/kg/jour. Comme de nombreuses études ont démontré que l'administration des médicaments qui entraînent une élévation du taux de prolactine sérique s'accompagne de tumeurs mammaires chez les rongeurs, il a été conclu que les tumeurs mammaires apparues chez les souris femelles qui avaient reçu la dose maximale dans cette étude étaient attribuables à l'élévation du taux de prolactine sérique. Chez l'humain, aucun lien n'a été établi entre le taux de prolactine sérique et le cancer du sein.

En outre, chez les femmes adultes qui ont reçu des doses orales allant jusqu'à 60 mg de timolol, soit la dose orale maximale recommandée chez l'humain, on n'a observé aucune variation importante sur le plan clinique du taux de prolactine sérique.

### **Études sur la reproduction**

Des études sur la térato-genèse effectuées chez des souris et des lapins recevant du timolol à des doses de 2 à 50 mg/kg/jour n'ont pas révélé d'effet tératogène, mais ont évoqué une embryotoxicité à la dose la plus forte. L'administration par voie orale de maléate de timolol chez des rats, à des doses de 4 à 100 mg/kg/jour, n'a eu aucun effet défavorable sur la fertilité des rats mâles ou femelles, sur leur capacité de reproduction, ni sur le développement de leur progéniture.



## RÉFÉRENCES

1. Berke SJ, Bellows AR, Shingleton BJ, Richter CU, Hutchinson BT. Chronic and recurrent choroidal detachment after glaucoma filtering surgery. *Ophthalmol* 1987;94(2):154-62.
2. Dinai Y, Sharir M, Navey (Floman) N, Halkin H. Bradycardia induced by interaction between quinidine and ophthalmic timolol. *Ann Intern Med* 1985;103(6):890-1.
3. Edeki TI, He H, Wood AJJ. Pharmacogenetic explanation for excessive  $\beta$ -blockade following timolol eye drops. *JAMA* 1995;274(20):1611-3.
4. Higginbotham EJ. Topical  $\beta$ -adrenergic antagonists and quinidine: A risky interaction. *Arch Ophthalmol* 1996;114(6):745-6.
5. Kaila R, Huupponen R, Karhuvaara S, Havula P, Scheinin M, Lisalo E, Salminen L.  $\beta$ -Blocking effects of timolol at low plasma concentrations. *Clin Pharmacol* 1991;49(1):53-8.
6. Katz IM, Hubbard WA, Getson AJ, Gould LA. Intraocular pressure decrease in normal volunteers following timolol ophthalmic solution. *Invest Ophthalmol* 1976;15(6):489-92.
7. Katz IM, Kulaga SF, Gould AL, Miller IM, Clineschmidt CM, Wittreich JM. Long-term tolerability and efficacy of timolol ophthalmic solution. *Glaucoma* 1987;9:84-8.
8. Mackie JA, Seal DV, Pescod JM. Beta-adrenergic receptor blocking drugs: tear lysozyme and immunological screening for adverse reaction. *Br J Ophthalmol* 1977;61:354-9.
9. Rozier A, Mazuel C, Grove J, Plazonnet B. GELRITE: A novel, ion-activated, *in situ* Gelling polymer for ophthalmic vehicles. Effect on bioavailability of timolol. *Intl J Pharmaceut* 1989;57:163-68.
10. Samples JR, Meyer SM. Use of ophthalmic medications in pregnant and nursing women. *Am J of Ophthalmol* 1988;106(5):616-23.
11. Toogood JH. Beta-blocker therapy and the risk of anaphylaxis. *Can Med Assoc J* 1987;136(9):929-33.
12. Vela MA, Campbell DG. Hypotony and ciliochoroidal detachment following pharmacologic aqueous suppressant therapy in previously filtered patients. *Ophthalmol* 1985;92(1):50-7.
13. Yablonski ME, Zimmerman TJ, Waltman SR, Becker B. A fluorophotometric study of the effect of topical timolol on aqueous humor dynamics. *Exp Eye Res* 1978;27:135-42
14. Zimmerman TJ, Harbin R, Pett M, Kaufman HE. Timolol and facility of outflow. *Invest Ophthalmol Vis Sci* 1977;16(7):623-4.

15. Zimmerman TJ, Kaufman HE. Timolol a  $\beta$ -adrenergic blocking agent for the treatment of glaucoma. Arch Ophthalmol 1977;95:601-4.
16. Zimmerman TJ, Kaufman HE. Timolol: A new drug for the treatment of Glaucoma? Symposium on Ocular Therapy 1977;10:69-76.
17. Zimmerman TJ, Kaufman HE. Timolol: Dose response and duration of action. Arch Ophthalmol 1977;95:605-7.
18. Zimmerman TJ. Timolol maleate - a new glaucoma medication? Invest Ophthalmol Vis Sci 1977;16(8):687-8.
19. Merck Canada Inc. Monographie de Produit, TIMOPTIC<sup>®</sup>, Numéro de présentation 161223. Date of Revision : 7 mars 2013.

### PARTIE III : RENSEIGNEMENTS POUR LE CONSOMMATEUR

#### Pr ODAN-TIMOLOL

Collyre au maléate de timolol, USP

Le présent dépliant constitue la troisième et dernière partie d'une « monographie de produit » publiée à la suite de l'approbation de la vente au Canada d'ODAN-TIMOLOL et s'adresse tout particulièrement aux consommateurs. Le présent dépliant n'est qu'un résumé et ne donne pas tous les renseignements au sujet d'ODAN-TIMOLOL. Pour toute question au sujet de ce médicament, communiquez avec votre médecin ou votre pharmacien.

#### AU SUJET DE CE MÉDICAMENT

##### Les raisons d'utiliser ce médicament

ODAN-TIMOLOL est la marque déposée pour le collyre (solution ophtalmique) au maléate de timolol et ne peut s'obtenir que **sur ordonnance du médecin**. ODAN-TIMOLOL est un bêta-bloquant ophtalmique qui réduit la pression intraoculaire chez les personnes souffrant de maladies comme le glaucome ou l'hypertension oculaire. Ce médicament est offert uniquement sur ordonnance d'un médecin.

**Important** – Ce médicament est prescrit pour le traitement d'un problème de santé particulier et pour votre usage personnel seulement. **Ne pas le donner à d'autres personnes ni l'utiliser pour traiter d'autres affections.**

##### Les effets de ce médicament

L'ingrédient actif, le maléate de timolol, est un bêta-bloquant qui aide à réduire la pression dans l'œil.

##### Les circonstances où il est déconseillé d'utiliser ce médicament

Ne pas utiliser ODAN-TIMOLOL :

- si vous êtes allergique à l'un des composants de ce médicament (voir la section Les ingrédients non médicinaux ci-dessous);
- si vous avez ou avez eu des problèmes respiratoires graves, en particulier de l'asthme;
- si vous présentez une maladie pulmonaire chronique obstructive;
- si vous souffrez d'une maladie ou d'un trouble cardiaques (tels que des battements cardiaques lents ou irréguliers);
- si vous allaitez ou avez l'intention de le faire.

##### L'ingrédient médicinal

Maléate de timolol

##### Les ingrédients non médicinaux

Eau pour injection, hydroxyde de sodium, phosphate de sodium dibasique et phosphate de sodium monobasique. Du chlorure de benzalkonium est ajouté comme conservateur.

##### Les formes posologiques

Le collyre ODAN-TIMOLOL (maléate de timolol) se présente sous forme de gouttes ophtalmiques stériles. Chaque mL contient 2,5 mg ou 5 mg de timolol, disponible en format de 5 mL, 10 mL

et 15 mL.

#### MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

Il est possible que ce médicament ne convienne pas à certaines personnes. Si vous croyez que l'**une** des situations suivantes s'applique à votre cas, faites-le savoir à votre médecin :

- Vous souffrez actuellement d'une autre maladie ou avez eu des problèmes médicaux dans le passé, en particulier de l'asthme et d'autres maladies pulmonaires ou une maladie du cœur.
- Vous êtes allergique à certains médicaments.
- Le chlorure de benzalkonium, le conservateur contenu dans ODAN-TIMOLOL, peut être absorbé par les verres de contact souples. Si vous portez des verres de contact souples, consultez votre médecin avant d'utiliser ODAN-TIMOLOL. On ne doit pas administrer ODAN-TIMOLOL pendant que l'on porte des verres de contact (souples). Il faut retirer les verres de contact (souples) avant d'administrer ODAN-TIMOLOL et attendre au moins 15 minutes avant de les replacer.
- Vous avez ou avez eu un problème à la thyroïde.
- Vous avez ou avez eu des problèmes cardiaques (maladie coronarienne, insuffisance cardiaque ou hypotension).
- Vous avez ou avez eu des perturbations de la fréquence cardiaque (battements cardiaques lents ou irréguliers).
- Vous souffrez ou avez souffert d'un trouble circulatoire (syndrome de Raynaud).
- Vous avez ou avez eu des problèmes pulmonaires ou respiratoires (asthme ou maladie pulmonaire obstructive chronique).
- Vous souffrez ou avez souffert de diabète ou d'autres troubles glycémiques.
- Vous devez subir une intervention chirurgicale importante, y compris une intervention oculaire, car ODAN-TIMOLOL pourrait altérer les effets de certains médicaments durant l'anesthésie.
- Vous avez eu des problèmes oculaires, tels qu'un décollement de la choroïde.
- Vous avez ou avez eu des problèmes de circulation sanguine au cerveau.
- Vous êtes enceinte ou avez l'intention de le devenir.
- Vous allaitez ou avez l'intention de le faire. Le timolol a été décelé dans le lait maternel. Parlez-en à votre médecin.

L'UTILISATION DE ODAN-TIMOLOL N'EST PAS RECOMMANDÉE CHEZ LES ENFANTS.

## INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES

Votre médecin doit aussi savoir si vous prenez ou avez l'intention de prendre d'autres médicaments (y compris des gouttes pour les yeux), qu'ils soient obtenus sur ordonnance ou en vente libre. Ceci est particulièrement important si vous prenez des médicaments pour réduire la tension artérielle ou pour traiter une maladie cardiaque, le diabète ou une dépression, par exemple si vous prenez des bêta-bloquants comme l'aténolol, de l'épinéphrine, de la quinidine, des bloqueurs des canaux calciques ou des médicaments provoquant une perte en catécholamines, comme la réserpine.

Aucune étude précise portant sur les interactions médicamenteuses n'a été effectuée avec ODAN-TIMOLOL .

## UTILISATION APPROPRIÉE DE CE MÉDICAMENT

Lire les informations suivantes avec attention. **Si vous désirez des explications ou de plus amples renseignements, vous pouvez vous adresser à votre médecin ou à votre pharmacien.**

- Ne commencez pas à prendre d'autres médicaments sans en avoir d'abord discuté avec votre médecin ou votre pharmacien.
- Si vous croyez que vous faites une réaction allergique à ODAN-TIMOLOL (p. ex., éruption cutanée ou rougeur et démangeaisons de l'œil), cessez de prendre le médicament et communiquez avec votre médecin le plus tôt possible.
- À l'apparition d'une irritation de l'œil ou de tout autre trouble oculaire nouveau, tels une rougeur des yeux ou un gonflement des paupières, communiquez immédiatement avec votre médecin.
- Si vous utilisez ODAN-TIMOLOL en même temps que d'autres gouttes ophtalmiques, vous devez espacer l'administration des deux médicaments d'au moins 10 minutes.
- Ne modifiez pas la posologie recommandée par votre médecin. Si vous devez cesser votre traitement, consultez votre médecin immédiatement.
- Évitez que l'embout du flacon distributeur soit en contact avec l'œil ou les structures annexes de l'œil, car la solution risque alors d'être contaminée par des bactéries responsables d'infections oculaires, ce qui pourrait entraîner des lésions oculaires graves et même une perte de la vision. Pour écarter tout risque de contamination du flacon distributeur, évitez que l'embout ne touche une surface quelconque.
- Communiquez immédiatement avec votre médecin si vous devez subir une chirurgie oculaire ou dès l'apparition d'un trouble oculaire (p. ex., trauma, infection) non présent au début du traitement.

### Dose habituelle chez l'adulte

Votre médecin établira la posologie et la durée appropriées de votre traitement.

La posologie habituelle est de une goutte administrée dans chaque œil atteint, le matin et le soir.

### Dose excessive

En cas de surdosage, communiquez immédiatement avec un professionnel de la santé, le service des urgences d'un hôpital ou le centre antipoison de votre région, même si vous ne présentez aucun symptôme.

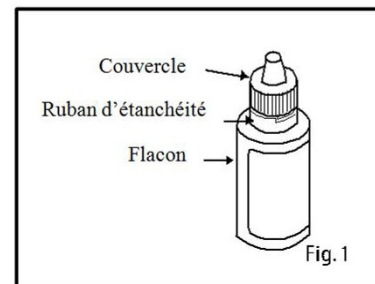
Communiquez immédiatement avec votre médecin en cas d'administration d'un trop grand nombre de gouttes dans l'œil ou d'ingestion du collyre.

### Dose oubliée

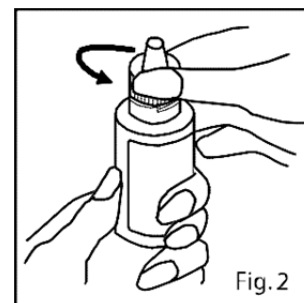
Il est important d'administrer ODAN-TIMOLOL tel que l'a prescrit votre médecin. Si vous oubliez une dose, administrez-la dès que vous vous apercevez de votre oubli. Cependant, s'il est presque temps d'administrer la dose suivante, omettez les gouttes oubliées et revenez à votre horaire habituel. Ne doublez pas la dose.

## DIRECTIVES D'UTILISATION

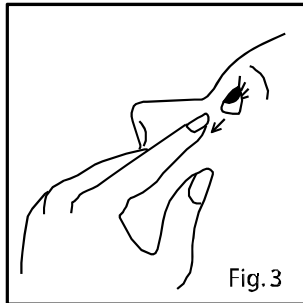
1. Avant d'administrer le médicament pour la première fois, assurez-vous que la bande de sécurité entre le couvercle et le flacon n'est pas rompue (Fig. 1).



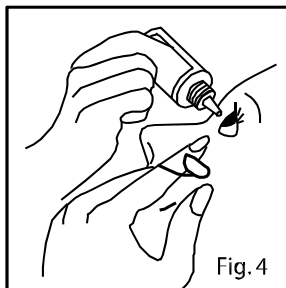
2. Pour rompre le ruban et ouvrir le flacon, dévissez le couvercle dans le sens indiqué par la flèche (Fig. 2).



- Inclinez votre tête vers l'arrière et tirez votre paupière inférieure vers le bas afin de former une pochette entre l'oeil et la paupière (Fig. 3).



- Renversez le flacon et pressez-le légèrement (voir figure 4) jusqu'à ce qu'une goutte se dépose dans l'oeil, tel que prescrit par votre médecin.



**NE LAISSEZ PAS L'EMBOÛT TOUCHER VOTRE OEIL NI VOTRE PAUPIÈRE.**

Les médicaments ophtalmiques mal manipulés peuvent être contaminés par des bactéries courantes, pouvant causer des infections de l'oeil. L'utilisation de collyres contaminés peut résulter en des lésions sérieuses de l'oeil, pouvant causer la cécité. Si vous croyez que votre collyre est contaminé, ou s'il apparaît une infection de l'oeil, contactez votre médecin immédiatement pour savoir si vous devriez continuer à utiliser le même flacon.

- Après l'instillation, appuyez sur le coin de l'oeil, près du nez (comme illustré) pendant 2 minutes, afin que le collyre demeure sur la surface de l'oeil.



- Répétez les étapes 3 à 5 pour l'autre oeil, si telle est la prescription du médecin.
6. Remplacez le couvercle en le vissant jusqu'à ce qu'il s'appuie fermement sur le flacon. Ne vissez pas

trop.

- Lorsque toutes les doses auront été administrées, il restera un peu de médicament dans le flacon. Cela est normal, puisque le flacon contient une quantité additionnelle d'ODAN-TIMOLOL. Ne vous inquiétez pas, vous avez reçu la quantité exacte d'ODAN-TIMOLOL prescrite par votre médecin. N'essayez pas de retirer l'excès de médicament du flacon distributeur.
- Avertissez votre médecin si vous portez des verres de contact. Selon le type de verres de contact, il pourrait vous recommander d'attendre au moins 15 minutes après l'administration d'ODAN-TIMOLOL avant de les replacer dans l'oeil.

#### **EFFETS INDÉSIRABLES ET COMMENT RÉAGIR**

- Tout médicament peut provoquer des effets indésirables ou inattendus, appelés effets secondaires. Vous ne présenterez pas nécessairement les effets secondaires mentionnés, mais si certaines réactions se manifestent, vous devrez peut-être consulter un médecin.
- Vous pouvez ressentir une douleur musculaire ou abdominale, ou présenter des nausées, des vomissements, des symptômes oculaires, tels une sensation de brûlure et des picotements, une sécheresse des yeux, une rougeur des yeux, une sensation de corps étranger dans l'oeil ou des troubles visuels, telle une vision double.
- D'autres effets secondaires peuvent survenir, quoique rarement, et certains d'entre eux peuvent être graves. L'essoufflement fait partie de ces effets possibles.
- On a rapporté, quoique rarement, que ODAN-TIMOLOL augmentait la faiblesse musculaire chez certains patients présentant des symptômes de myasthénie grave.
- Votre médecin et votre pharmacien ont une liste complète des effets secondaires qui peuvent survenir avec l'utilisation de ce médicament. Avisez sans délai votre médecin ou votre pharmacien de tout symptôme inhabituel.
- Des effets secondaires possibles liés à ODAN-TIMOLOL peuvent affecter votre capacité de conduire un véhicule ou de faire fonctionner une machine.

**EFFETS SECONDAIRES GRAVES, COMMENT ILS SE MANIFESTENT ET CE QU'IL FAUT FAIRE**

Symptômes / effets		Communiquez avec votre médecin ou votre pharmacien		Cessez de prendre le médicament et appelez votre médecin ou votre pharmacien
		Cas graves seulement	Tous les cas	
Peu fréquents	Battements cardiaques lents			✓
Rares	Effets cardiaques tels que battements cardiaques irréguliers, bloc cardiaque et tension artérielle basse			✓
	Réactions allergiques se manifestant par des symptômes tels qu'enflure de la bouche et de la gorge, essoufflement, urticaire, démangeaisons intenses et éruption cutanée			✓

*La présente liste d'effets indésirables est incomplète. En cas d'effet inattendu survenant durant la prise d'ODAN-TIMOLOL, contactez votre médecin ou votre pharmacien.*

**RANGEMENT DU MÉDICAMENT**

Conserver à température ambiante (15°C à 30°C), à l'abri de la lumière.

CONSERVEZ TOUS LES MÉDICAMENTS HORS D'ATTEINTE DES ENFANTS.

**SIGNALEMENT D'EFFETS INDÉSIRABLES SOUPÇONNÉS**

**Vous pouvez rapporter tout effet indésirable soupçonné d'être associé à un produit de santé en le signalant au Programme Canada Vigilance, de l'une des 3 façons suivantes :**

- En ligne, à [www.santecanada.gc.ca/medeffet](http://www.santecanada.gc.ca/medeffet)
- Par téléphone sans frais au 1-866-234-2345
- En remplissant un formulaire de déclaration de Canada Vigilance puis en l'envoyant :
  - Par télécopieur sans frais au 1-866-678-6789, ou
  - Par la poste au :  
**Programme Canada  
 Vigilance Santé Canada  
 Indice postal 0701E  
 Ottawa, ON K1A 0K9**

Les étiquettes de port payé, les formulaires de déclaration de Canada Vigilance et le mode d'emploi sur la déclaration d'effets indésirables sont disponibles sur le site Web MedEffetMC Canada, à l'adresse : [www.santecanada.gc.ca/medeffet](http://www.santecanada.gc.ca/medeffet)

*N.B. : Si vous avez besoin d'informations sur le traitement d'un effet secondaire, veuillez vous adresser à votre professionnel de la santé avant de contacter Canada Vigilance. Le Programme Canada Vigilance ne fournit pas d'avis médical.*

**POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS**

On peut obtenir ce document et la monographie complète du produit, rédigée pour les professionnels de la santé, en communiquant avec le promoteur, Laboratoires Odan Ltée., au :

1-800-387-9342  
 ou  
[www.odanlab.com](http://www.odanlab.com)

Ce dépliant a été rédigé par  
 Laboratoires Odan Ltée.  
 Pointe-Claire, Québec, H9R 2Y6

Dernière révision : 22 septembre 2015